

Súd: Okresný súd Košice okolie  
Spisová značka: 10Csp/147/2020  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 752020262  
Dátum vydania rozhodnutia: 03. 05. 2021  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: Mgr. Matej Buša  
ECLI: ECLI:SK:OSKE3:2021:752020262.6

## Uznesenie

Okresný súd Košice - okolie v spore žalobcu: BNP PARIBAS PERSONAL FINANCE SA, so sídlom Boulevard Haussmann 1, 750 09 Paríž, Francúzska republika, konajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom BNP PARIBAS PERSONAL FINANCE SA, pobočka zahraničnej banky, IČO: 47 258 713, so sídlom v Bratislave, Karadžičova 2, zastúpená Advokátskou kanceláriou JUDr. Marek Czompoly s.r.o., IČO: 47 234 547, so sídlom v Bratislave, Ventúrska 16, proti žalovanej: L. R., U.. XX.XX.XXXX, R. H. B. XXX, o zaplatenie 10.733,04 € s prísl.

### rozhodol:

I. Žalovaná je povinná zaplatiť žalobcovi trovy konania pozostávajúce zo zaplateného súdneho poplatku v sume 643,50 € a trov právneho zastúpenia žalobcu v sume 1.106,09 €, a to na účet právneho zástupcu žalobcu, a to v splátkach vo výške 60,-€ mesačne, splatných vždy k 25. dňu kalendárneho mesiaca s tým, že prvá splátka bude splatná v mesiaci nasledujúcom po právoplatnosti tohto uznesenia, pod hrozbou straty výhody splátok v prípade nezaplatenia čo i len jednej splátky.

### odôvodnenie:

1. Predmetom konania je zaplatenie 10.733,04 € s príslušenstvom.

2. Súd vo veci rozhodol rozsudkom pre uznanie sp.zn.:10Csp/147/2020 zo dňa 16.03.2021, a to tak, žalovanú zaviazal zaplatiť žalobcovi sumu 10.733,04 € spolu so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.04.2017 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.05.2017 do zaplatenia so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.06.2017 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.07.2017 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.08.2017 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.09.2017 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.10.2017 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.11.2017 do zaplatenia, so úrokom so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.12.2017 do zaplatenia , so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.01.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.02.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.03.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.04.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.05.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.06.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.07.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.08.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.09.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.10.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.11.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.12.2018 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.01.2019 do zaplatenia , so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.02.2019 do zaplatenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.03.2019 do zaplatenia , so zmluvným úrokom vo

výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.04.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.05.2019 do zaplataenia , so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.06.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.07.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.08.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.09.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.10.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.11.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.12.2019 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.01.2020 do zaplataenia, so zmluvným úrokom vo výške 7% ročne zo sumy 298,14 € od 15.02.2020 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.04.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.05.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.06.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.07.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.08.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.09.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.10.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.11.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.12.2017 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.01.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.02.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.03.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.04.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.05.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.06.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.07.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.08.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.09.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.10.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.11.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.12.2018 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.01.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.02.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.03.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.04.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.05.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.06.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.07.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.08.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.09.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.10.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.11.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.12.2019 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.01.2020 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.02.2020 do zaplataenia, s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 298,14 € od 15.03.2020 do zaplataenia, a to tak, že žalovanej sa povoľuje žalovanú sumu spolu s trovami konania splácať v pravidelných mesačných splátkach po 60 € mesačne, splatných vždy k 25. dňu kalendárneho mesiaca s tým, že prvá splátka bude splatná v mesiaci nasledujúcom po právoplatnosti tohto rozsudku, pod hrozbou straty výhody splátok v prípade nezaplataenia čo i len jednej splátky. (výrok I.) Žalobca má nárok na náhradu trov konania v plnom rozsahu proti žalovanej s tým, že o výške trov konania bude rozhodnuté samostatným uznesením súdom prvej inštancie. (výrok II.)

3. Rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 16.04.2021.
4. Právny zástupca žalobcu si dodatočne trovy konania nevyčíslil, súd preto vychádzal podľa obsahu spisu.
5. Súdny poplatok bol zaplatený v sume 643,50 €.

6. Podľa § 251 CSP, trovy konania sú všetky preukázané, odôvodnené a účelne vynaložené výdavky, ktoré vzniknú v konaní v súvislosti s uplatňovaním alebo bránením práva.

7. Podľa § 262 ods. 2 CSP, o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník.

8. Podľa § 232 ods. 2, 3 CSP, ak súd uložil v rozsudku povinnosť plniť, rozsudok je vykonateľný márnym uplynutím lehoty na plnenie, ak nie je ustanovené inak. Lehota na plnenie je tri dni a plynie od právoplatnosti rozsudku. Súd môže v odôvodnených prípadoch určiť dlhšiu lehotu.

9. Podľa § 234 ods. 1, 2 CSP, súd rozhoduje uznesením, ak nerozhoduje vo veci samej. Ak nie je ďalej ustanovené inak, použijú sa na uznesenie primerane ustanovenia o rozsudku.

10. Podľa § 263 ods. 1 CSP, ak bola v konaní úspešná strana zastúpená advokátom, súd uvedie v uznesení o výške náhrady trov konania ako prijímateľa náhrady trov konania advokáta.

11. V zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 71/1992 Zb. o súdnych poplatkoch a poplatku za výpis z registra trestov (ďalej v rozhodnutí ako „zákon o súdnych poplatkoch“), sadzba poplatku je uvedená v sadzobníku percentom zo základu poplatku (ďalej len „percentná sadzba“) alebo pevnou sumou. Ak tento zákon neustanovuje inak, je poplatok za odvolanie päť eur a poplatok za dovolanie 10 eur.

12. V zmysle § 7 ods. 1 zákona o súdnych poplatkoch, pri percentnej sadzbe je základom poplatku cena predmetu poplatkového úkonu. Ak nie je možné základ poplatku takto zistiť, je základom poplatku cena obvyklá v mieste a v čase podania návrhu na vykonanie poplatkového úkonu. Ak je základom poplatku cena nehnuteľností, touto cenou sa rozumie cena zistená podľa osobitných predpisov.

13. V zmysle položky 1a sadzobníka súdnych poplatkov, prílohy č. 1 zákona o súdnych poplatkoch, zo žaloby alebo z návrhu na začatie konania, ak nie je ustanovená osobitná sadzba, z ceny (z úhrady) predmetu konania alebo z hodnoty predmetu sporu 6 %, najmenej 16,50 eura, najviac 16 596,50 eura v obchodných veciach najviac 33 193,50 eura.

14. V zmysle § 13a ods. 1 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti č. 655/2004 Z.z., o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej v rozhodnutí ako „vyhláška“), odmena vo výške základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za tieto úkony právnej služby:

- a) prevzatie a príprava zastúpenia vrátane prvej porady s klientom,
- b) ďalšia porada alebo rokovanie s klientom za každú skončenú hodinu,
- c) písomné podanie na súd alebo iný orgán alebo protistrane týkajúce sa veci samej,
- d) predžalobná výzva,
- e) účasť na konaní pred súdom alebo iným orgánom a na konaní o zmieri, a to za každé začaté dve hodiny bez ohľadu na počet týchto za sebou nadväzujúcich úkonov vykonaných počas dvoch hodín; ak úkon alebo na seba nadväzujúce úkony trvajú viac ako štyri hodiny, patrí odmena za každé dve skončené hodiny,
- f) vypracovanie právneho rozboru veci,
- g) rokovanie s protistranou, a to za každú skončenú hodinu,
- h) návrh na predbežné opatrenie, ak k nemu dôjde pred začatím konania, odvolanie proti takémuto rozhodnutiu o predbežnom opatrení, návrh na obnovu konania, odvolanie, dovolanie, návrh na podanie mimoriadneho dovolania,
- i) vypracovanie listiny o právnom úkone alebo jej podstatné prepracovanie.

15. V zmysle § 13a ods. 4 Vyhlášky, za zastúpenie na pojednávaní, pri ktorom došlo iba k vyhláseniu rozhodnutia, patrí odmena vo výške jednej polovice základnej sadzby tarifnej odmeny. Za zastúpenie na pojednávaní, ktoré bolo odročené bez prejednávania veci, patrí odmena vo výške jednej štvrtiny základnej sadzby tarifnej odmeny.

16. V prípade trov právneho zastúpenia, súd priznal právnemu zástupcovi žalobcu odmenu za vykonané úkony právnej pomoci, podľa § 13a ods. 1 písm. a, c Vyhlášky, a to za tri úkony právnej pomoci, ktoré boli vykonané v roku 2020:

- prevzatie právneho zastúpenia,

- písomné podanie na súd - žaloba dňa 02.04.2020,

- písomné podanie na súd - vyjadrenie žalobcu k odporu dňa 03.06.2020,

ktorá za jeden úkon činila sumu 270,64 €, teda za tri úkony 811,62 € a za jeden úkon právnej pomoci, ktorý bol vykonaný v roku 2020:

- účasť na pojednávaní dňa 22.09.2020, priznal súd právnemu zástupcovi žalobcu podľa §13a ods. 4 Vyhlášky jednu štvrtinu základnej sadzby tarifnej odmeny v sume 67,64 €, nakoľko pojednávanie bolo odročené bez prejednaní vecí.

Okrem odmeny za úkony právnej služby, priznal právnemu zástupcovi žalobcu aj náhradu režijného paušálu za štyri úkony právnej služby vykonané v roku 2020 sumu 42,48 €. Celkovo tak trovy právneho zastúpenia činia sumu 921,74 €.

17. Podľa § 18 ods. 3 vyhlášky, ak je advokát platiteľom dane z pridanej hodnoty, zvyšuje sa odmena a náhrady podľa tejto vyhlášky o daň z pridanej hodnoty, ktorú je advokát povinný platiť podľa osobitného predpisu.

18. Podľa § 27 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, základná sadzba dane na tovary a služby je 20 % zo základu dane.

19. Právny zástupca žalobcu preukázal, že je platiteľom DPH.

20. Trovy konania titulom trov právneho zastúpenia činia odmenu za úkony právnej služby + náhrada režijného paušálu, vrátane DPH spolu celkom v sume 1.106,09 €.

21. Vzhľadom na to, že súd v rozsudku žalovanej povolil žalovanú sumu splácať v pravidelných mesačných splátkach po 60,- € mesačne vždy k 25. dňu v mesiaci pod hrozbou straty výhody splátok v prípade nezaplatenia čo i len jednej splátky, prihliadol na túto skutočnosť, a umožnil žalovanej splácať aj trovy konania tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia

22. Na základe uvedeného, tak súd zaviazal žalovanú na úhradu trov konania tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu možno podať sťažnosť písomne v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresnom súde Košice - okolie.

V sťažnosti sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie, proti ktorému uzneseniu smeruje, v čom sa postup alebo uznesenie súdu považuje za nesprávne a čoho sa sťažovateľ domáha.

Ak povinný dobrovoľne nesplní, čo mu ukladá vykonateľné rozhodnutie, oprávnený môže podať návrh na vykonanie exekúcie podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok).